

なごやしりつだいがくりゅうがくせいしゅくしゃ
名古屋市立大学留学生宿舎
にゅうきょしゃ て び
入居者の手引き

じゅうしょ
○住所

〒466-0842

なごやししょうわくだんけいどおり
名古屋市昭和区檀溪通2-8

なごやしりつだいがくりゅうがくせいしゅくしゃ
名古屋市立大学留学生宿舎

なごやしりつだいがく こくさいこうりゅうせんたー
名古屋市立大学 国際交流センター
でんわ
Tel 052(872)6315

はじめに

りゅうがくせいしゅくしや にゆうきよ りゅうがくせい みな しゅくしや きょうどうせいかつ なか まも
留学生宿舎に入居される留学生の皆さんが、宿舎での共同生活をしていく中で守っていただくこ
とについて、この冊子にまとめてあります。

にほん な ご や みな ぼこく せいかつ ぶんか かんが かた じょうしき こと
日本(名古屋)では、皆さんの母国での生活、文化や 考 え方、常識とは異なったところがあります。
とく らいにち ま りゅうがくせい かた と まど おお おも
特に来日して間もない留学生の方は戸惑うことも多いと思います。

しゅくしや きょうどうせいかつ にゆうきよしや じかく た にゆうきよしや きょうりよく ひつよう
宿舎での共同生活をするにあたって、入居者としての自覚と他の入居者との協力が必要となりま
すので、そのために必要なことがまとめて書いてあります。

かなら すべ よ か まも
必ず全てを読んでいただき、書いてあることを守ってください。

みな たいきよ あと つぎ りゅうがくせい しゅくしや りよう こうはいりゅうがくせい
また、皆さんが退去された後には次の留学生がこの宿舎を利用します。後輩留学生のためにも
しゅくしや たいせつ りよう る ー る まも かいてき りゅうがくせいかつ おく ところ
宿舎を大切に利用し、ルールを守って快適な留学生活を送れるように心がけてください。

こま かんりにん そうだん こくさいこうりゅう せ ん た ー たず
わからないこと、困ったことがおきたら管理人に相談するか、国際交流センターまでお尋ねくださ
い。

もくじ
目次

page

にゅうきょ て つづ	
1. 入居の手続き	3
かくしゅりようきん し はら	
2. 各種料金の支払い	4
しゅくしゃせいかつ き そく たいきょしょぶん	
3. 宿舎生活の規則と退去処分	4
きょしつ り ようおよ せいかつ て び	
4. 居室利用及び生活の手引き	6
たいきょ て つづ	
5. 退去の手続き	9
にゅうきょ き かん	
6. 入居期間について	10
しゅくしゃ しゅうしゅう び	
7. 宿舎のごみ収集日	11
しゅくしゃきんぺんきんきゅう じ ひ な ん じょ	
8. 宿舎近辺緊急時避難所	12

1. 入居の手続き

(1) 入居日

入居(引っ越し)日と時間を尋ねます。なるべく皆さんの希望に沿うように入居日を決めますので、その日時に必ず入居してください。都合により入居日を変更する場合は必ず連絡してください。連絡なく、入居日を変更した場合は入居許可を取り消す場合があります。

(2) 提出物・報告等

入居したら、ただちに「入居届兼誓約書」「備品状況チェックシート」「留学生宿舍玄関の鍵及び部屋の鍵の借り受け証」を国際交流センターまで提出してください。提出の際、室内に異常・故障等があった場合は詳しい状況報告をしてください。調査の上、必要箇所については国際交流センターで補修等の対応をします。

なお、入居後に故意又は過失によって施設や設備等に損害を与えた場合、その修理費用・損害賠償費用は入居者の自己負担になりますので注意してください。

(3) 電気・ガスの手続き

電気・ガスについては、入居日(引っ越し日)より利用開始の契約をしています。

電気……………中部電力 TEL(0120)-921-691

ガス……………東邦ガス お客さまセンター TEL(057)-078-3987

(4) 届出等

日本に90日以上滞在する場合、昭和区役所に住居地の届出をしてください。

日本国内での転居になる場合は、今まで住んでいた市区町村から転出手続きをし、昭和区役所で

転入手続きをしてください。郵便局へは郵便物転送依頼のはがきを出してください。

昭和区役所……………昭和区阿由知通3-19 TEL(052)731-1511

2. 各種料金の支払い

(1) 居室貸付料

振りこみらいしよ わた とうげつぶん きよしつしやうりよう まいつきまつじつ 12がつ 30にち
振込依頼書をお渡ししますので、当月分の居室使用料を毎月末日まで、12月は30日まで(ただし、
ひ どにちしゅくじつ ばあい ちよくご へいじつ みつびしゅーえふじえいぎんこう まどぐち て すうりよう えん
その日が土日祝日にあたる場合は直後の平日まで)に三菱 U F J 銀行の窓口(手数料は0円)で
おさめて 納めてください。なまえ かくにん しやう
名前が確認できないため、ATM は使用しないでください。

(2) 共益費(水道料込み)

きやうえきひ かんりにん しゅうきんよう ふうとう はいふ まいつきまつじつ 12がつ 28にち
共益費は管理人から集金用の封筒が配布されますので、毎月末日まで、12月は28日まで(ただし
ひ どにちしゅくじつ ばあい ちよくぜん へいじつ こくさいこうりゅうせんたー し はら き
その日が土日祝日にあたる場合は直前の平日まで)に、国際交流センターへ支払いに来てくださ
い。

(3) 電気・ガス料金

でんき が すりようきん でんりよくがいしや が すがいしや せいきゅう かくじ し はら し はら わす ぼうし
電気・ガス料金は、電力会社・ガス会社の請求により、各自で支払ってください。支払い忘れ防止
ぎんこうこうざ ひきおとし すす
のため、銀行口座からの引落をお勧めします。
し はら わす きやうきゅう ていし しやう
支払い忘れがあると、供給が停止されて使用できなくなります。

3. 宿舍生活の規則と退去処分

しゅくしや きよしつ こしつ しゅくしやせいかつ しゅうだんせいかつ うえ る ー る い か
宿舍の居室は個室になっていますが、宿舍生活には集団生活の上でのルールがあります。以下の
じこう まも しゅくしや うんえい きやうりよく
事項を守り、宿舍の運営に協力してください。

(1) 遵守事項

- ① 宿舍内は、親・兄弟・友人・知人等の区別にかかわらず、入居者以外の者を宿泊させることはできま
せん。また、外来者の訪問時間は午前9時から午後9時までです。時間になったらすみやかに帰宅して
もらうようにしてください。じかん まも ばあい しゅくしや た い きんし ばあい
時間が守られない場合、宿舍への立ち入りを禁止される場合があります。
- ② 宿舍内は廊下も含め、禁煙です。絶対に喫煙しないでください。
しゅくしやない ろうか ふくめ きんえん ぜったい きつえん
- ③ 宿舍内・宿舍敷地内の防災・保健衛生等に留意し、快適な環境の保持に努めてください。ごみは
な ご や ししてい ぶくろ ぶんべつ おこな き にちじ き ばしょ だ
名古屋市指定のごみ袋(有料)に分別をきちんと行い、決められた日時に決められた場所に出してく

ださい。またごみ袋には必ず部屋番号を記入してください。ごみの分別の仕方については、この手引き
と一緒に渡した「なごやの資源・ごみ分別ガイド」を見て下さい。わからない場合は、管理人に尋ねて
マナーを守ってゴミ出しをしてください。

④施設・設備・備品等は丁寧に使用し、許可なく改造・変更等をしないこと。許可なく改造・変更した場合、
入居者の自己負担により、入居時の状態に戻していただきます。

⑤危険物を持ち込むこと、騒音をたてること、他の入居者及び近隣の住人の迷惑になるようなことはしな
いこと。

⑥部屋を他の者に貸したり、住居目的以外に使用しないこと。

⑦宿舎内で、許可なくビラ等の掲示・配布をしないこと。

⑧宿舎内で政治活動・宗教活動、その他営利目的をもって勧誘行為をしないこと。

⑨宿舎内・宿舎敷地内において、動物及び鳥類等を飼育しないこと。

⑩廊下・階段・非常口等、居室外に許可なく物を置かないこと。

⑪自動車・バイクは所持できません。また、レンタカーや友人・知人等に借りた場合も、宿舎敷地内や近隣
に駐車・駐輪しないこと。

(2) 退去処分

以下に該当する場合は、退去処分となることがありますので注意してください。

①上記(1)の遵守事項を守らず、指導を受けても改善されないとき。

②正当な理由がなく居室貸付料等を滞納したとき。

③損害賠償の義務を履行しないとき。

④健康上の理由により、宿舎における集団生活に適さなくなったとき。

⑤3ヶ月以上の休学又は留学が許可されたとき。

⑥本学学生の資格を失ったとき。

⑦虚偽の申請等により、不正に入居したとき。

⑧宿舎の秩序を乱し、その他学生の本分に反したとき。

⑨その他、国際課長が宿舎の管理運営に著しく支障があると判断したとき。

4. 居室利用及び生活の手引き

①鍵

居室の鍵は貸与です。紛失しないよう管理には十分気をつけてください。紛失・盗難・破損の際は

シリンダーごと取り替えますが、費用は自己負担していただきます。

②入室

居室内は土足禁止です。居室に入る時は、必ず居室の玄関で靴を脱いで入室してください。

③換気

名古屋の気候は非常に多湿です。特に6月頃の梅雨時はカビが発生しやすいので、出来る限り窓を開

けて室内の換気に心がけてください。

④キッチン・トイレ・風呂場・洗面所等の水まわり(排水口)

キッチンの排水口に生ごみ・残飯・廃油等を絶対に流さないでください。環境汚染の原因になります。

トイレには、トイレトーパー以外のものは流さないでください。ティッシュペーパーは水に溶けませ

ん。排水口には水に溶けないものを流さないでください。

排水パイプは全階つながっているため、排水口から水に溶けないものを流すと、汚水のあふれ・水

漏れ・パイプ詰まりの原因になり、他の入居者にも迷惑をかけることになります。損害を与えた場合は

自己負担で損害箇所全てを修理・修繕することになります。また、水まわりの掃除をする際は、場所に

適した洗剤を使用してください。

⑤ベランダ

ベランダをゴミ捨て場や物置として使用しないでください。不要な物はすみやかに処分してください。

ベランダで水を使用する場合は、両隣及び階下の入居者の迷惑にならないよう、十分注意してください。

⑥自転車

自転車^{じてんしゃ}を所持^{しよじ}する場合は事前^{ばあい}に「駐輪場利用許可^{じぜん}願^{ちゅうりんじょうりようきょかねがい}」を管理人^{かんりにん}まで提出^{ていしゅつ}し、許可シール^{きょかしーる}を管理人^{かんりにん}からもらって自転車^{じてんしゃ}に貼^はってください。(※シール^はを貼^はっていない自転車^{じてんしゃ}は撤去^{てつきよ}します。)

また、自転車^{じてんしゃ}には必^{かなら}ず住所^{じゅうしょ}・氏名^{しめい}を記入^{きにゆう}し、鍵^{かぎ}を付^つけてください。宿舎^{しゅくしゃ}の駐輪場^{ちゅうりんじょう}には整理整頓^{せいりせいとん}をこころがけて駐輪^{ちゅうりん}してください。宿舎^{しゅくしゃ}の周囲^{しゅうい}・玄関前^{げんかんまえ}には駐輪^{ちゅうりん}しないでください。近隣^{きんりん}の方々^{かたがた}の迷惑^{めいわく}になります。

⑦その他備品

入居後^{にゆうきよご}の備品損傷等^{びひんそんしょうなど}は入居者^{にゆうきよしゃ}の自己負担^{じこふたん}で修理^{しゅうり}・修繕^{しゅうぜん}することになります。出来^{でき}る限り丁寧^{かぎていねい}に使^{つか}ってください。

⑧トラブル等

宿舎内^{しゅくしゃない}でのトラブル等^{とらぶるなど}があった際^{さい}には、管理人^{かんりにん}、に相談^{そうだん}してください。また宿舎内^{しゅくしゃない}で不審者^{ふしんしゃ}を見かけたら、すぐ^{かんりにん}に管理人^{とど}に届^{きよしつ}けてください。居室^{とうなんなど}で盗難等^{ひがい}の被害^{ばあい}にあった場合は管理人^{かんりにん}及び国際交流^{こくさいこうりゅう}センター^{せんたー}、警察^{けいさつ}に届^{とど}け出^でてください。

・国際交流センター

9:00am～17:00pm (土・日・祝日は不在)^{どにちしゅくじつふざい}

Tel: (052)872-6315

Email: ryugaku@sec.nagoya-cu.ac.jp

・昭和警察署

昭和田区広路通5-11 Tel(052)852-0110

・緊急時(警察)

Tel(局番なし) 110

・救急車、消防車

Tel(局番なし) 119

⑨災害に備える

各部屋^{かくへや}には赤色^{あかい}の防火バケツ^{ぼうかばけつ}を、部屋^{へや}の入口^{いりぐち}にはバッテリー内蔵^{ばってりないざう}の電球^{でんきゅう}を備^{そな}えてあります。防火バケツ^{ぼうかばけつ}には水^{みず}を満^みたし、1週間^{1しゅうかん}に1度^{1ど}は水^{みず}を交換^{こうかん}してください。

火災

調理や湯沸かしなど火を使う場合は充分注意し、火のそばから離れないように気を付けてください。

また、火を使う器具の近くには燃えやすい物を置かないようにしてください。宿舍の廊下やベランダには

物を放置しないでください。避難経路を塞ぐだけでなく、放火される危険もあります。

火災が発生させてしまった、火災が発生しているところを発見した時は、防火用水や消火器で消火

行くとともに、速やかに大声で他の人に火災の発生を知らせてください。可能であれば、火災報知機の

ボタンを押してください。

火災報知機が鳴ったら、火災が発生していないか確認してください。もし、火災が発生していたら消火

活動や消防への通報を手伝ってください。炎が天井まで広がったら消火は困難なので、急いで避難し

てください。避難する時は、宿舍の他の学生にも必ず声をかけてください。

地震

日本は地震が多く、特に名古屋地区は東海地震が発生した場合、強く揺れると予想されています。

地震の発生を予想することは困難ですが、普段からの備えにより被害を小さくすることができます。

- 高い所に重い物や硬い物を置かない。

- 貴重品や日常生活に最低限必要な物などの、非常持ち出し品を準備する。

地震が発生したら、最初に自分の命と身体を守ることを考えてください。あわてて外に出ると、電柱や

看板などが倒れたり、窓ガラスなどが落下してくるので危険です。

- 頭を守るために、揺れがおさまるまで机の下などに隠れてください

- 火を使っている場合は、自動的にコンロは消えますので、まず自分の身を守りましょう。

- 宿舍の他の学生の安全を確認してください。大規模な地震が発生した場合、消防などによる救助

は遅くなることが考えられます。自分たちで救助活動を行ってください

- 停電、断水が予想されます。停電により電気が使えなくなった場合は、各部屋の入口の電球を

外して明かりを確保できます。防火バケツの水は、非常時の生活用水として利用してください。

- 宿舍が倒壊するなど生活ができなくなった場合、地域の避難所(川名公園・駒方中学校・広路

小学校)へ避難してください。

5. 退去の手続き

① 退去届

入居許可期間中及び入居許可期間満了に伴い宿舎を退去する場合は、退去予定日の前月

15日までに「退去届」を国際交流センターまで提出してください。退去月の居室貸付料および共益費は下記の通りです。

滞在日数	居室貸付料	共益費
1日～15日	10,000円	2,500円
16日以上	20,000円	5,000円

退去予定日の前月15日までに「退去届」が提出されなかった場合、退去予定月の居室貸付料および共益費は全額を支払っていただきますので注意してください。

② 居室の検査

退去する前に、管理人立会いのもと、居室を検査します。退去届が提出されましたら、追って検査日を連絡しますので、検査日の前日までに居室を入居時の状態に戻しておいて下さい。(破損箇所の修復及び居室の清掃を行ってください。)立会い検査のもと、原状修復に問題があった場合は入居者の負担で原状修復をしていただきます。

③ 鍵の返却

居室の鍵は、退去の際に管理人まで返却してください。返却されなかった場合は紛失扱いとし、鍵をシリンダーごと取り替える費用を支払っていただきます。

④ その他の手続き

退去当日に電気・ガスが停止するよう、電力会社・ガス会社それぞれに届出をして下さい。退去前に必ず各種料金の精算をしておいて下さい。

また、昭和区役所及び新しく異動する市区町村等へ住所変更(帰国等含む)の届出をして下さい。

また、後に入居する留学生の迷惑になりますので、郵便局へ必ず郵便物転送依頼のはがきを出してください。

所属学部・研究科の事務室へも住所変更届けを忘れずに提出してください。

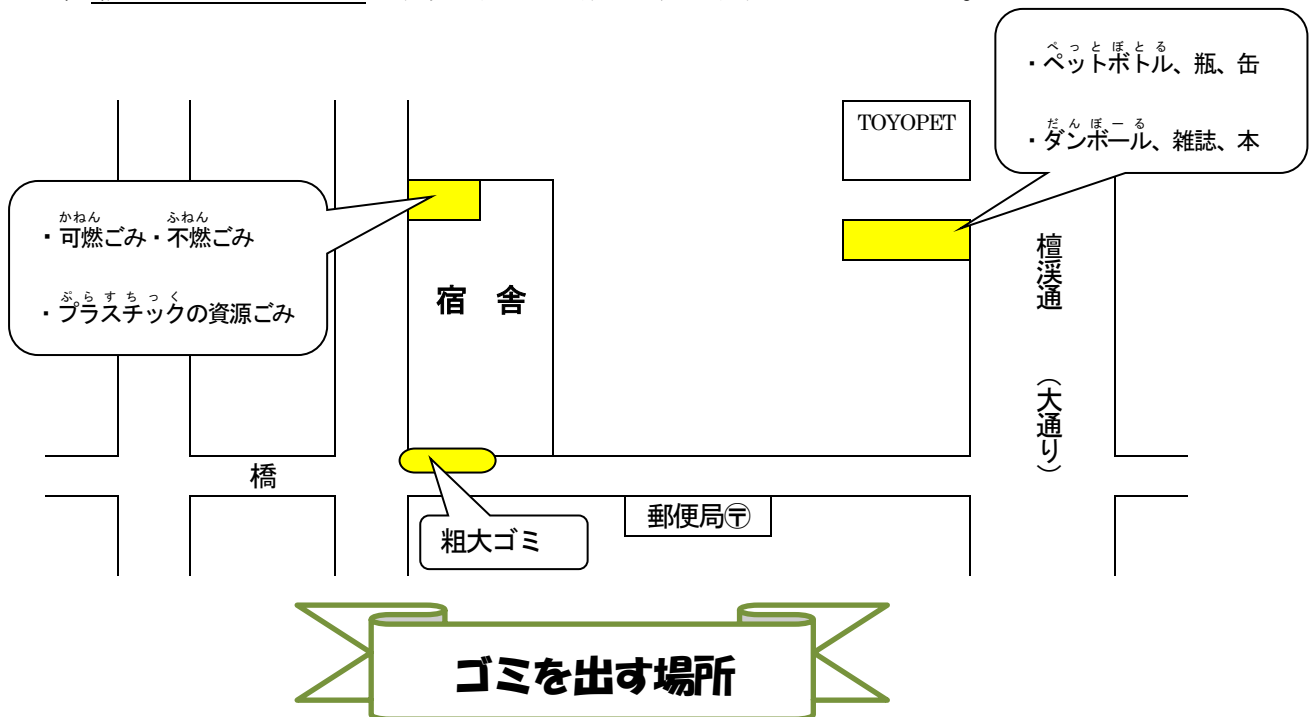
6. にゅうきょ き かん 入居期間について

しゅくしや 宿舎に^{にゅうきょ}入居できる^{きかん}期間は、^{にゅうきょきよか び}入居許可日から^{2ねん い ない}2年以内の^{さいご}最後の^{3がつ 15にち}3月15日もしくは^{8がつ 15にち}8月15日までです。しかし、
さいしゅうがくねん 最終学年の^{りゅうがくせい}留学生については、^{そつぎょうしき}卒業式の^{よくじつ}翌日まで^{にゅうきょかのう}入居可能です。ただし、^{ばあい}その場合は国際交流センターへ
かならず必ず^{むね}その旨を^{れんらく}連絡し、^{しょうだく}承諾を^{える}得るようにしてください。

りゅうがくせいしゅくしゃ しゅうしゅう び
留学生宿舎ごみ収集日

	げつ 月	か 火	すい 水	もく 木	きん 金
だい しゅう 第1週	ぶら す ち っ く プラスチック しげん の資源ごみ	かねん 可燃ごみ			かねん ・可燃ごみ かみ かん びん ・紙、缶、瓶、 ぺっとぼとる ペットボトルの しげんごみ 資源ゴミ
だい しゅう 第2週	ぶら す ち っ く プラスチック しげん の資源ごみ	かねん 可燃ごみ	そだい 粗大ごみ		かねんごみ ・可燃ゴミ かみ かん びん ・紙、缶、瓶、 ぺっとぼとる ペットボトルの しげん 資源ごみ
だい しゅう 第3週	ぶら す ち っ く プラスチック しげん の資源ごみ	かねん 可燃ごみ			かねんごみ ・可燃ゴミ かみ かん びん ・紙、缶、瓶、 ぺっとぼとる ペットボトルの しげん 資源ごみ
だい しゅう 第4週	ぶら す ち っ く プラスチック しげん の資源ごみ	かねん 可燃ごみ	ふねん ・不燃ごみ ざっし ・雑誌、 ぎゅうにゅう ぱ っ く ・牛乳パック、 だん ぼ ー ー ・ダンボール		かねんごみ ・可燃ゴミ かみ かん びん ・紙、缶、瓶、 ぺっとぼとる ペットボトルの しげん 資源ごみ

ごみは、朝7：40～8：00の間に各ごみ捨て場へ出してください。



りゅうがくせいしゅくしゃきんきゅう じ ひ なんじょ

留学生宿舎緊急時避難所MAP



しん たいふう すいがい ひがい うける ばあい しゅくしゃ
地震、台風、水害などにより、被害を受けるおそれがある場合や、宿舎

せいかつ ひなんじょ ひなん
で生活できなくなったときには、避難所に避難してください。

りゅうがくせいしゅくしゃ かなこうえん いちばんちかいひなんばしよ
留学生宿舎からは川名公園が一番近い避難場所になります。